

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 69 (1994)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Schnell  
und sicher  
ans Ziel  
mit**



Superleicht,  
äusserst präzis und  
millionenfach  
bewährt:

Die multifunktionalen Peil-  
kompassse von RECTA für Karte  
und Gelände, wahlweise mit Dekli-  
nationskorrektur, Neigungsmesser,  
Prismenoptik oder alles kombiniert im Topmodell DP 10.

**Konzipiert und getestet für härteste Bedingungen.**

Beratung und Verkauf im guten Sport-/  
Optikgeschäft (Fr. 46.- bis 135.-).



RECTA AG, Viaduktstrasse 3, 2501 Biel/Bienne

103/1



## KREUZLINGER Klosterliniment BADRO

Altbewährte Einreibung aus  
pflanzlichen Wirkstoffen für Arthrose,  
Rheuma, Hexenschuss, Ischias,  
Muskelschmerzen, Sportmassagen,  
bei nächtlichen Wadenkrämpfen,  
Muskelzerrungen, Verstauchungen  
etc.

Alleinhersteller für die Schweiz:

**PHARMA-Wend**  
8280 KREUZLINGEN

IKS-Nr. 46890027



Verkauf in Apotheken  
und Drogerien

150 ml = Fr. 21.50

250 ml = Fr. 35.-

**November-  
Ausgabe**

**Inserate-  
schluss**

**13. Oktober**

*Spezielle  
Leistungen  
im allgemeinen  
Tiefbau!*

**Marti AG Solothurn  
Bauunternehmung  
Bielstrasse 102  
4503 Solothurn  
Telefon 065 21 31 71**



## Der totale Preiszerfall – ab sofort NACHTSICHTGERÄTE zu Top-Preisen

aus ehemaligem WAPA-Staat für Sie importiert!



### Modell S+

einfacher Restlichtverstärker mit  
aufgebautem IR-Scheinwerfer,  
1,5 V, mit praktischer Tasche

~~Fr. 495.- (Mod. S ohne IR  
nur Fr. 440.-)~~

**neu nur noch 355.-**  
(320.-)



### Modell ZYKLOP

mit sehr guter Optik (1,5x85),  
im Griff eingebautem IR-Schein-  
werfer, 1,5 und 9-V-Batterien,  
Aufsatz für Fotokamera

**Tiefstpreis-Angebot  
nur Fr. 590.-**

**neu nur noch 485.-**



### Modell FLIN

Topgerät binokular mit sensa-  
tionellen Leistungen, 2x1,5 V,  
perfekte Optik (2,5x42),  
für Langzeitbeobachtung  
gut geeignet

**Preis nur Fr. 880.-**

**neu nur noch 750.-**

Modell BAIGISH 6 nur Fr. 1480.- **ausverkauft!**

**Baigish 12 praktisch identisch mit FLIN jedoch auf 12 V Basis  
inkl. Ladegerät für Akku nur noch Fr. 760.-**

#### Lieferbedingung:

Die Lieferung erfolgt per Post NN (plus Gebühr) oder Vorauszahlung.  
6 Monate Funktionsgarantie für Schäden, welche nicht auf Bedienungsfehler  
zurückzuführen sind. Keine Ansichts-Sendungen!  
Dem Kunden ist bekannt, dass es sich teilweise um Gebrauchtergeräte handelt,  
kleine Mängel und Optik-Unschönheiten nimmt er in Kauf.  
Den Geräten liegen nur Bedienungsanleitung in Russisch bei.  
Der Kunde setzt die Geräte in eigener Verantwortung ein.

#### Weitere Modelle:

**Diverse Einzelstücke ohne Garantie**

**Baigish 3**, monokular, sehr leicht  
**Modell für Fahrer**, 12 V, Stoffhelm

**Fr. 150.-**

Fr. 460.- neu 300.-  
Fr. 640.- ausverkauft

#### Bestellungen senden an:

**KMS Consulting AG, Postfach, 8047 Zürich**

oder per FAX 01/493 24 46 unter Angabe von:

Anzahl..... Modell..... Preis.....  
Zahlungsart: Nachnahme oder Vorauszahlung auf PC 50-19746-4



**UVO/OG Mitglieder erhalten 5% Rabatt**